


 EuRegionale 2008

NRW. 

grünmetropole XXX
drei Länder, ein Reiseziel

provincie limburg 



Gemeinde Gangelt



Gemeente Onderbanken



natuur park

RODEBACH | ROODE BEEK

Herausgeber/UITgever:

Gemeinde Gangelt,
Gemeente Onderbanken

Information/Informatie:

Infocenter Gangelt

Am Freibad 13
D-52538 Gangelt
Tel.: +49-(0)2454-93 63 41
info@gangelt.de
www.gangelt.de

Gemeente Onderbanken

Kloosterlaan 7
NL-6451 EN Schinveld
Tel.: +31-(0)45-527 87 87
Fax: +31-(0)45-527 12 72
gemeente@onderbanken.nl
www.onderbanken.nl

Redaktion/Redaktie:

aixplan, Aachen, stroming, Nijmegen
Grafik/Grafisch vormgeving:
W. design, Simmerath

www.rodebach.de · www.roodebeek.eu

Aufgepasst!

- Der Naturpfad ist ca. fünf Kilometer lang. Die Gehzeit beträgt ungefähr zweieinhalb Stunden.
- Der Weg ist oft matschig und holprig. Bitte entsprechende Kleidung und festes Schuhwerk bzw. Gummistiefel vorsehen.
- Vorsicht bei den Baumstämmen und Trittsteinen zum Balancieren. Betreten auf eigene Gefahr.
- Bitte die Hochlandrinder nicht stören und einen Mindestabstand von 25 Metern einhalten.
- Bitte die Natur mit Respekt behandeln, sodass auch andere Besucher sie genießen können.

Mehr Informationen über den Natur- und Landschaftspark gibt es unter: www.rodebach.de

Let op!

- Het natuurpad is ca. 5 km lang. Voor een ronde ben je ongeveer twee en een half uur onderweg.
- Het pad is soms modderig of hobbelig. Hou daar rekening mee met schoeisel en kleding.
- Pas vooral op bij het balanceren over de boomstammen en stapstenen. Het betreden is op eigen risico.
- Onderweg kom je wellicht Schotse Hooglanders tegen. Stoor de dieren niet en hou minstens 25 m afstand.
- Behandel de natuur met respect, zodat ook andere bezoekers van de natuur kunnen genieten.

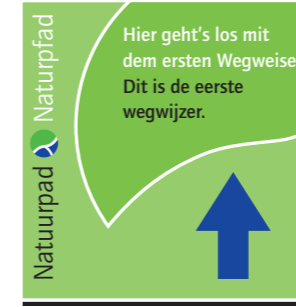
Meer informatie over het Natuur- en Landschapspark kun je vinden op: www.roodebeek.eu



www.rodebach.de · www.roodebeek.eu



- Wenn Du diese Steinkörbe siehst, gib's was zu entdecken.
- Wanneer je deze stenen korven ziet, valt er iets te ontdekken.



- Die grünen Schilder zeigen Dir den Weg.
- De groene bordjes wijzen je de weg.



Naturpfad  Natuurpad



Hast Du Lust auf Spaß in der Natur?

Wil je de geheimen van de natuur ontdekken?



Naturpfad Rodebach-Roode Beek

Hast Du Lust auf Spaß in der Natur? Dann bist Du hier richtig. Der Naturpfad führt Dich über Stock und Stein durch die Landschaft von Rodebach und Roode Beek. Aber Vorsicht: Der Weg ist nicht leicht zu finden, man kann auch schon mal nasse Füße bekommen und muss über Baumstämme balancieren. Betreten auf eigene Gefahr! Den Rundweg kannst Du an zwei Startpunkten beginnen, einer liegt in Gangelt am Schwimmbad, der andere in Schinveld am Infozentrum. Achte auf die steingefüllten Drahtkörbe mit grünen und blauen Tafeln. Sie zeigen, wo es entlang geht und stellen spannende Aufgaben. Lösungen gibt es auf der nächsten Tafel. Wenn Du mal eine Pause brauchst, findest Du unterwegs Natursitzplätze. Viel Spaß auf Deiner Tour!



Natuurpad Rodebach-Roode Beek

Heb je zin in een avontuurlijke trektocht door de natuur, dan ben je hier op de juiste plek. Dit natuurpad neemt je mee, over grote en kleine paadjes door het bijzondere landschap van Rodebach en Roode Beek. Maar pas op! Het pad is niet altijd makkelijk te vinden en een paar modderige schoenen of misschien wel natte voeten is niet uit te sluiten. En soms moet je over boomstammen balanceren. Het betreden van het natuurpad is voor eigen risico. Ga onderweg op zoek naar de met steen gevulde gazen kubussen met groene en blauwe bordjes er op. Zij wijzen je de weg en je vindt er spannende opgaven over de natuur in het gebied. De oplossingen staan steeds een steen verder. Onderweg zijn er soms leuke natuurzitplekken om even uit te rusten. Heel veel plezier onderweg!

